

## ELDA WASH PLUS

DTG0000DE

**IT - DETERGENTE ENZIMATICO CONCENTRATO PER CAPI BIANCHI E COLORATI:** Ravvina e protegge i colori. Rimuove a fondo le macchie. **LAVAGGIO A MANO:** Versare il prodotto (vedi dosaggi) in acqua fredda o tiepida. **Lasciare in ammollo** a capi circa 10 minuti prima di procedere al normale lavaggio. **LAVAGGIO IN LAVATRICE:** Versare il prodotto (vedi dosaggi) nella vaschetta del detersivo e impostare il programma desiderato. **Regolamento (CE) 2004/648** >=15% < 30% tensioattivi anionici, >=5% < 15% tensioattivi non ionici, tensioattivi cationici, 5% Enzimi, Profumi, Miscela di: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 247-500-7] e 2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (31), Ten-sioattivi anfoteri, Sapone, Benzyl benzoate, Benzyl salicilate, Citral, Citronellol, Coumarin, Geraniol, hexyl cinammal, Limonene, Linalol, Pericol. **INDICAZIONI DI PERICOLO:** H314:Provoca gravi ustioni e irritazioni cutanee. - H373:Può provocare una reazione allergica cutanea. - H412:Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. **CONSIGLI DI PRUDENZA:** P101:In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. - P102:Tener fuori dalla portata dei bambini. - P273:Non disperdere nell'ambiente. - P305+P331+P338:IN CASO DI CONTATTO CON L'OCCHIO: sciacquare accuratamente per almeno 5-10 minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. - P310:Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVENEFICO (un medico, - P333+P313:In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. - P501:Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione locale/regionale/nazionale.

**EN - CONCENTRATED ENZYMATIC DETERGENT FOR WHITES AND COLOURS:** Revives and protects colours. Thoroughly removes stains. **HAND WASHING:** Pour the product (see dosages) into cold or lukewarm water. Leave the garments to soak for about 10 minutes before washing as normal. **LAVAGGIO IN LAVATRICE:** Pour the product (see dosages) into the detergent drawer and set the desired program. **Regulation (EC) 2004/648** >=15% < 30% anionic surfactants, >=5% < 15% non-ionic surfactants, cationic surfactants, 5% enzymes, perfumes, reaction mass of 5-chloro-2-methyl-4-isotiazolin-3-one [EC no. 247-500-7] and 2-methyl-2H-isotiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (31), amphoteric surfactants, soap, Benzyl benzoate, Benzyl salicilate, Citral, Citronellol, Coumarin, Geraniol, hexyl cinammal, Limonene, Linalool, Danger. **HAZARD STATEMENTS:** H314:Causes severe skin burns and eye damage. - H373:May cause an allergic skin reaction. - H412:Harmful to aquatic life with long lasting effects. **PRECAUTIONARY STATEMENTS:** P101:If medical advice is needed, have product container or label at hand. - P102:Keep out of reach of children. - P273:Avoid release to the environment. - P305+P331+P338:IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. - P301:Immediately call a POISON CENTER/doctor. - P333+P313:If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. - P501:Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulation.

**CZ - KONCENTROVANÝ ENZYMATICKÝ PRÁČÍ PROSTŘEDEK NA BÍLÉ A BARVENÉ ODĚVY:** Oživuje a chrání barvy. Hluboké odstraní skvrny. **RÚČNÍ PRÁNÍ:** Vyperte nádobu do studené nebo vlažné vody. Oděv nechte asi 10 minut namočený a potom jej vyperete běžným způsobem. **PRÁNÍ V PRAČCE:** Vyrobek nalijte (viz dávkování) do příhrádky na prací prostředek a nastavte požadovaný program. **Nářízení (ES) 2004/648** >=15% < 30% aniontové povrchové aktivní látky, >=5% < 15% neiontové povrchové aktivní látky, kationtové povrchové aktivní látky, 5% Enzymy, Parfém, Směs 5-chlor-2-methyl-4-isotiazol-3-onu [EC 247-500-7] a 2-methyl-4-isotiazol-3-on [EC 220-239-6] (31), amfoterní povrchové aktivní látky, mydlo, Benzyl benzoát, Benzyl salicát, Citral, Citronellol, Coumarin, Geraniol, hexyl cinammal, Limonene, Linalol, Nebezpečí. **OZNAČENÍ NEBEZPEČNOSTI:** H314:Působuje těžké poleptání kůže a poškození očí. - H373:Může způsobit alergickou kožní reakci. - H412:Nocivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. **BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ:** P101:Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. - P102:Uchovávejte mimo dosah dětí. - P273:Zabraňte uvolnění do životního prostředí. - P305+P331+P338:PI ZASAŽENÍ OČÍ: Neodkládejte oči. Pokud vyteká kapalina, vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokus je lze vyjmout, pokračujte ve vyplachování. - P301:Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře. - P333+P313:PI podráždění kůže nebo vyrážky: Vyhleďte lékařskou pomoc/sošetření. - P501:Odstraňte obsah obal/podle místních/regionalních/národních/mezinárodních předpisů.

**DE - KONZENTRIERTES ENZYMATISCHES WASCHMITTEL FÜR WEISSE UND FARBICHE KLEIDUNGSSTÜCKE:** Belebt und schützt die Farben. Entfernt flecken gründlich. **HANDWÄSCHE:** Das Produkt (siehe Dosierungen) in kaltes oder lauwarmes Wasser geben. Die Wäsche vor dem üblichen Waschvorgang etwa 10 Minuten einweichen lassen. **MASCHINENWÄSCHE:** Das Produkt (siehe Dosierungen) in das Waschmittelgefäß geben und das gewünschte Waschprogramm einstellen. **Verordnung (EC) 2004/648** >=15% < 30% anionische Tenside, >=5% < 15% nichtionische Tenside, kationische Tenside, 5% Enzyme, Duftstoffe, Gemisch aus: 5-chlor-2-methyl-2H-isotiazol-3-one [EC no. 247-500-7] und 2-Methyl-2H-isotiazol-3-on [EC no. 220-239-6] (31), amphoter Tenside, Seife, Benzyl benzoate, Benzyl salicilate, Citral, Citronellol, Coumarin, Geraniol, hexyl cinammal, Limonene, Linalool, Gefahr. **GEFAHRENHINWEISE:** H314:Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. - H373:Kann allergische Hautreaktionen verursachen. - H412:Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. **SICHERHEITSHINWEISE:** P101:ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. - P102:Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. - P273:Freisetzung in die Umwelt vermeiden. - P305+P331+P338:BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. - P310:Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. - P333+P313:Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. - P501:Inhalt/Behälter gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften entsorgen.

**ES - DETERGENTE ENZIMÁTICO CONCENTRADO PRENDAS BLANCAS Y DE COLOR:** Reaviva y protege los colores. Elimina a fondo las manchas. **LAVADO A MANO:** Verter el producto (ver dosis) en agua fría o templada. Dejar las prendas a remojo durante unos 10 minutos antes de efectuar el lavado normal. **LAVADO EN LAVADORA:** Verter el producto (ver dosis) en la cubeta del jabón y seleccionar el programa deseado. **Reglamento (CE) 2004/648** >=15% < 30% tensioactivos aniónicos, >=5% < 15% tensioactivos no iónicos, tensioactivos catiónicos < 5% enzimas, perfumes, mezcla de: 5-cloro-2-metil-4-isotiazol-3-ona [EC no. 247-500-7] y 2-metil-4-isotiazol-3-ona [EC no. 220-239-6] (31), tensioactivos anfotéricos, jabón, Benzyl benzoato, Benzyl salicilate, Citral, Citronellol, Coumarin, Geraniol, hexyl cinammal, Limonene, Linalol, Peligro. **INDICACIONES DE PELIGRO:** H314:Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. - H373:Puede provocar una reacción alérgica en la piel. - H412:Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. **CONSEJOS DE PRUDENCIA:** P101:Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. - P102:Mantener fuera del alcance de los niños. - P273:Evitar su liberación al medio ambiente. - P305+P331+P338:EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. - P301: llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/un médico. - P333+P313:En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. - P501:Eliminar el contenido/el recipiente en conformidad con local/regional/nacional.

**FR - LESSIVE CONCENTRÉE CONTENANT DES ENZYMES POUR TEXTILES BLANCS ET DE COULEUR :** Ravive et protège les couleurs. Élimine les taches en profondeur. **LAVAGE À LA MAIN:** Verser le produit (en respectant les doses) dans de l'eau froide ou tiède. Laisser le linge tremper pendant environ 10 minutes avant de procéder au lavage habituel. **LAVAGE EN MACHINE:** Verser le produit (en respectant le dosage) dans le compartiment à lessive et choisir le programme désiré. **Règlement (CE) 2004/648** >=15% < 30% agents de surface anioniques, >=5% < 15% agents de surface non ioniques, agents de surface cationiques, 5% enzymes, parfums, mélange de: 5-chloro-2-méthyl-4-isotiazol-3-one [No. CE 247-500-7] et 2-méthyl-4-isotiazol-3-one [No. CE 220-239-6] (31), agents de surface amphotères, savon, Benzyl benzoate, Benzyl salicilate, Citral, Citronellol, Coumarin, Geraniol, hexyl cinammal, Limonene, Linalol, Danger. **MENTIONS DE DANGER:** H314:Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. - H373:Peut provoquer une allergie cutanée. - H412:Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **CONSEILS DE PRUDENCE:** P101:En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. - P102:Tenir hors de portée des enfants. - P273:Éviter le rejet dans l'environnement. - P305+P331+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes. Plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. - P310:Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. - P333+P313:En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. - P501:Éliminer le contenu/récipient dans conformément à la réglementation locale/regionale/nationale/internationale.

0 806891 547408 >

MADE IN ITALY

# LE ESSENCE OF ELDA WASH PLUS

# Elda Wash Plus

## DETERGENTE ENZIMATICO CONCENTRATO PER BIANCHE E COLORATI

### CONCENTRATED ENZYMATIC DETERGENT FOR WHITES AND COLOURS



**NL - GECONCENTREERD ENZYMATISCH WASMIDDEL VOOR DE WITTE EN GEKLEURDE WAS:** Beschermt en laat kleuren herleven. Verijdt vlekken grondig. **HANDWAS:** Voeg het product (volgens de dosering) toe aan koud of lauw water. De kleding eerst circa 10 minuten laten weken alvorens normaal te wassen. **MACHINEWAS:** Giet het product (volgens de dosering) in het wasmiddelbakje en stel het gewenste wasprogramma in. **Verordening (EC) 2004/648** >=15% < 30% anionogene oppervlakteactieve stoffen, >=5% < 15% niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen, kationogene oppervlakteactieve stoffen, 5% enzymen, parfums, mengsel van: 5-chloor-2-methyl-2H-isotiazol-3-on [EC no. 247-500-7] en 2-methyl-2H-isotiazol-3-on [EC no. 220-239-6] (31), amfore oppervlakteactieve stoffen, zeep, Benzyl benzoate, Benzyl salicilate, Citral, Citronellol, Coumarin, Geraniol, hexyl cinammal, Limonene, Linalol, Gevaar. **GEVAARENAAUDBUIDINGEN:** H314:Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. - H373:Kan een allergische huidreactie veroorzaken. - H412:Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN:** P101: Bij het innemen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. - P102: Buiten het bereik van kinderen houden. - P273: Voorkom lozing in het milieu. - P305+P331+P338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlens verwijderen indien mogelijk. Bij spijspielen. - P310: Onmiddellijk een ANTIGIFTCENTRUM/arts raadplegen. - P333+P313: Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. - P501: Inhoud/verpakking afvoeren naar overeenstemming met lokale / regionale / nationale voorschriften.

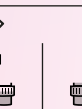
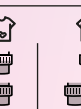
**PL - SKONCETROWANY, ENZYMATYCZNY DRO PRAKIA DO BIAŁEJ I KOLOROWEJ ODEŻY:** Ożywia i chroni kolory. Dokładnie usuwa plamy. **PRANIE RĘCZNE:** Należy wlać produkt (patrz dozowanie) do zimnej lub letniej wody. Oczekiwany odzież do namoczenia na około 10 minut przystąpienia do normalnego prania. **PRANIE W PRAŁCE:** Należy wlać produkt (patrz dozowanie) do szufladki na proszek i wybrać program. **Rozporządzenie (WE) nr 2006/907** >=15% < 30% anionowe środki powierzchniowo czynne, >=5% < 15% niejonowe środki powierzchniowo czynne, kationowe środki powierzchniowo czynne, 5% enzymy, kompozycje zapachowe, Mieszanina: 5-chloro-2-metylo-4-izotiazolin-3-onu [nr WE 247-500-7] i 2-metylo-4-izotiazolin-3-onu [nr WE 220-239-6] (31), amfoteryczne środki powierzchniowo czynne, mydło, Benzyl benzoate, Benzyl salicylate, Citral, Citronellol, Coumarin, Geraniol, hexyl cinammal, Limonene, Linalol, Zagrożenie. **RODZAJ ZAGROŻENIA:** H314: Powoduje poważne oparzenia skóry uszkodzenia oczu. - H373: Może powodować reakcję alergiczną skóry. - H412: Dział szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. **WARUNKI BEZPIECZNEGO STOSOWANIA:** P101: W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. - P102: Chronić przed dziećmi. - P273: Unikać uwolnienia do środowiska. - P305+P331+P338: W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. - P310: Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem. - P333+P313: W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. - P501: Zawartość pojemnika usuwać do zgodnie z lokalnymi / regionalnymi / krajowymi.

**RO - DETERGENT ENZIMATIC CONCENTRAT PENTRU ÎMBRĂCĂMINTE ALBĂ ȘI COLORATĂ:** Revigorează și protejează culorile. Îndepătează petele în profunzime. **SPĂLATUL DE MÂNĂ:** Turnați produsul (a se vedea dozele) în apă rece sau caldă. Lăsați hainele să se înmoaie timp de aproximativ 10 minute înainte de a continua cu spălarea normală. **SPĂLATUL LA MAȘINĂ:** Turnați produsul (a se vedea dozele) în compartimentul pentru detergent și setați programul dorit. **Regulamentul (CE) 2004/648** >=15% < 30% agenți tensioactivi anionici, >=5% < 15% agenți tensioactivi neionici, agenți tensioactivi cationici, 5% enzime, parfumuri, Amestec de: 5-clor-2-metil-4-izotiazolin-3-onă [nr. CE 247-500-7] și 2-metil-4-izotiazolin-3-onă [nr. CE 220-239-6] (31), agenți tensioactivi anfoteri, săpun, Benzyl benzoate, Benzyl salicilate, Citral, Citronellol, Coumarin, Geraniol, hexyl cinammal, Limonene, Linalol, Pericol. **FRAZE DE PERICOL:** H314: Provocă arsuri grave ale pielii și lezarea ochilor. - H373: Poate provoca o reacție alergică la pielea. - H412: Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. **FRAZE DE PRECAUȚIE:** P101: Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. - P102: Nu se lăsa la îndemâna copiilor. - P273: Evitați dispersarea în mediu. - P305+P331+P338: ÎN CAZ DE CONTACT ÎN OCII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. - P310: Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic. - P333+P313: În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. - P501: Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu regulamentele locale/regionale/nationale/internationale.

**SK - KONCENTROVANÝ ENZYMATICKÝ PRÁČÍ PROSTŘEDOK NA BÍLE A FARBENÉ ODEVY:** Oživuje a chrání barvy. Hlboké odstraní skvrny. **RÚČNÉ PRÁNIE:** Vyrobné nádobu (pozri dávkovanie) do studenej alebo vlažnej vody. Oblečenie nechajte asi 10 minút namočené a potom je vyperete bežným spôsobom. **PRÁČE:** Vyrobné nádobu (pozri dávkovanie) do príhrádky na prací prostriedok a nastavte požadovaný program. **Smernica (ES) 2004/648** >=15% < 30% aniónové povrchovo aktívne látky, >=5% < 15% neiónové povrchovo aktívne látky, kationové povrchovo aktívne látky, 5% enzýmy, parfúmy, Zmes: 5-chlor-2-metyl-4-izotiazol-3-ónu [ES č. 247-500-7] a 2-metyl-4-izotiazol-3-ónu [ES č. 220-239-6] (31), amfoterické povrchovo aktívne látky, mydlo, Benzyl benzoát, Benzyl salicát, Citral, Citronellol, Coumarin, Geraniol, hexyl cinammal, Limonene, Linalol, Nebezpečenstvo. **PREHLÁSENIA O HROZBE:** H314:Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. - H373:Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. - H412:Nocivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. **OPATRENIA NA BEZPEČNOSŤ:** P101: Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. - P102:Uchovávať mimo dosahu detí. - P273:Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. - P305+P331+P338:PO ZASIAHNUTÍ OČI: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné čočky, odstráňte ich, ak môžete, a pokračujte vo vyplachovaní. - P310:Natychmiž volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára. - P333+P313: Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvoria vyrážky: vyhľadajte lekársku pomoc/šarostlivosť. - P501:Zneškodniť obsah/nádoby do V súlade s miestnymi/regionalnými/múroštátnymi/ medzinárodnými predpismi.

**CONTIENE - IT CONTAINS - OBSAHOUE - ENTHÄLT - CONTIENE - CONTIENT DU - BEVAT - ZAWIERA**  
**CONTINE - OBSAHOUE:** BENZENESULFONIC ACID, 4-CIOP-15-SEC-ALKYL DERIVS, ALCOHOLS, C12-16, ETHOXALKLATED, RESAC-1, C12-16, 5-CHLORO-2-METHYL-4-ISOTIAZOLIN-3-ONE [EC NO. 247-500-7], AND 2-METHYL-2H-ISOTIAZOL-3-ONE [EC NO. 220-239-6] (31)

4/5kg



UF1: HJSO-Q03K-800K-UY1X

| CAP       | BOTTLE                            |
|-----------|-----------------------------------|
| 05        | 02                                |
| PP        | HD-PE                             |
| PLASTIC   | PLASTIC                           |
| RECYCLING | Check your local recycling policy |

**PERICOLO - DANGER - NEBEZPEČÍ - GEFAHR - PELIGRO - DANGER - GEVAAR - ZAGROZENIE - PERICOL - NEBEZPEČENSTVO**  
**T.E.A SRL**  
**VIA G. MORONI, 171**  
**24127 BERGAMO (BG) - ITALY**  
**Tel. +39 392 006300**  
**BUCATOPROFUMATO.COM**

